

# Magyar Perfin

VII. évfolyam 1. szám



*Az előkerült az S1 Siemens lyukasztás*

Hírlevél a Magyar Perfin Klub tagjainak

Ez a  
... sorszámú példány

.....

Készült a Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetségének támogatásával, 50 sorszámozott példányban.

## *Tartalom*

<b>Előszó .....</b>	<b>1</b>
<b>Meghívók .....</b>	<b>1</b>
<b>Események, dokumentumok.....</b>	<b>2</b>
A Magyar Perfin Klub 2009. évi taggyűlése .....	2
Egy rendkívüli Siemens-távirat .....	3
Egy 'ismeretlen' Perfin bélyeg.....	5
Hogyan lett a „G.St.” lyukasztásból csehszlovák perfinritkaság ?.....	7
<b>Dokumentumok.....</b>	<b>8</b>
Új cégazonosítások.....	8
Új regisztrációk .....	9
Céglevelek .....	10

### **Előszó**

A hetedik évünket zártuk 2009. március 21-i közgyűlésünkön. Az elmúlt évben anyagihiány miatt sajnos ismét nem sikerült újságszámmal megjelennünk. Talán ennek is köszönhető, hogy a jelen lapszám tartalma ezúttal viszont bőséges kárpótlást jelent mindannyiunk számára. Köszönet a szerzőknek!

A cikkeket lehetőleg digitálisan kezelhető formában a klub címére e-mailben várom a [karszu@gmail.com](mailto:karszu@gmail.com) címre.

A legfrissebb klubhírek és újságunk legutóbbi száma változatlanul elérhető a [www.mavinformatika.hu/mabeosz/perfinklub](http://www.mavinformatika.hu/mabeosz/perfinklub) webcímen.

a szerkesztő

### **Meghívók**

2008. évi értekezletünk határozata szerint a továbbra is várjuk a perfineket beszerezni, vagy elcserélni kívánó klubtagjainkat is az okmánybélyeg- és a ragjegygyűjtő szakosztályoknak a Bélyegvilágban általában negyedévente-félévente meghirdetett csere napjaira. Következő alkalom: 2009. május 16. szombat.

Az okmánybélyegyűjtők „kemény magja” minden hó második csütörtökén is találkozik a 101-es teremben: itt a más témákkal foglalkozó érdeklődőket, így a perfinéseket is szívesen látják. A Centrál Kávéházban szerda délután 17 órakor kezdődő filatéliai beszélgetésekbe, - melynek titkárunk és elnökünk is gyakori résztvevője - szintén kötetlenül lehet csatlakozni. Mindenkit örömmel látunk!

## Események, dokumentumok

### A Magyar Perfin Klub 2009. évi taggyűlése

Helye: a MABÉOSZ székház Bp. VI.  
Vörösmaty u. 65.

Ideje: 2009 március 21.-én 9:30 órakor, a „szokásos” határozatképtelenség miatt megismételt, 10 órai kezdettel.

Az Elnök megnyitja a taggyűlést, üdvözlí a megjelenteket, megállapítja, hogy a jelenlegi 33-fős tagságból jelen van 11 fő, igazoltan távol 1 fő (a titkár, külföldön).

Jegyzőkönyvvezetésre felkéri: Székely Lászlót, hitelesítésre Moys Gyula és Voloncs Gábor tagokat. Egyhangúan megszavazva.

Az előzetesen szétküldött napirendi pontok elfogadása: egyhangúan megszavazva. Napirendek:

- 1.) pont: Titkári beszámoló a 2008. évről (Szücs Károly távollétében felolvassa Székely László:
- A taglétszám 1 fővel csökkent, jelenleg 33 fő.
  - Kiadványunk: a „Magyar Perfin” anyaghiány miatt (2. éve) nem jelent meg.
  - Kiállítás: Piszton Ottó – magyar perfin gyűjteményével a **WIPA 2008 bélyegkiállítás**on (Bécs, 2008. szeptember 18-21.) **KIS EZÜST érmet** nyert.
  - Nemzetközi kapcsolatok: két szlovák és egy holland tagunk van.
  - Egyéb: a magyar perfin katalógus terjesztése folyik.
  - Az év folyamán a Dunafila árverésein a perfin tételek a mi árveréseinken kialakultakat is figyelembevevő formában jelentek meg és igen szép árakat értek el, gyakran a korábbi két klubár-

verésünkön elért hasonló tételek árait is meghaladva.

- 2.) pont: Lente István elnök előterjesztésében a Perfin Klub jelenleg is érvényben lévő Működési Szabályzatnak (megjelent a Magyar Perfin 2002. évi 1. számában) esetleges módosításáról a MABÉOSZ vezetőség javaslatai alapján határozat: az eredeti működési szabályzat egyhangú szavazással megerősítést nyert.

3.) pont. Egyebek.

A Lente István által készített „**A Magyar Perfinek Katalógusa**” a **HUNFILA 2007.** és az **ALPOK-ADRIA 2008.** (MÜNCHEN) kiállításokon méltán **ARANYÉRMES** és **különdíjas** elismerésben részesült. A szerző megköszöni az adatközlők és az angol szöveg készítőjének közreműködését, és az elismerést az egész Perfin Klub sikerének tekinti.

A Klubtársak nevében Gratulálunk a szerzőnek, és további sikereket kívánunk neki. A továbbiakban a kiadványainkban tervezzük a folyamatos hibajegyzék és pótlás közlését, hogy a könyv hibái javíthatók legyenek és ezáltal minél megbízhatóbb forrás maradjon. Ezért kérjük a Klubtársakat, hogy észrevételeiket és megfigyeléseiket továbbra is közöljék a könyv szerzőjével.

A tagság a cserék lehetőségének megteremtését szorgalmazta, elsősorban azok számára, akik nem csak egypéldányos gyűjtők. E célból csatlakozunk az Okmány- Illetékbélyeg Gyűjtők és a Díjje-

gyes Szakosztály közös rendszeres találkozóihoz és cserenapjaihoz. **Rendszeres találkozó** (augusztust kivéve) minden hó 2. csütörtökén 15 és 18 óra között a MABEOSZ székház 104-es helyiségben.  
- Bp. VI. Vörösmarty u. 65. A találkozó témái: gyűjtemény-bemutatók, terepere és cserebere. A legközelebbi **cserenap május 16. szombat** lesz.

- Kassai gyűjtők új felfedezést publikáltak: a kassai lebélyegzésű M.A.H lyukasztást.

- Lente István népszerűsítő előadást tartott a Bélyegmúzeumban és a Postatörténeti szakosztálynál is.

- Kérjük a tagjainkat további adatszolgáltatásra, a címlistánk frissítéséhez is!

- A jelenlévő (aláírásukkal is igazolják) hozzájárulnak, hogy adataikat az

*Glatz István:*

újságban megjelenhessenek, a személyes cserelehetőség elősegítésére. Egyhangúlag megszavazva.

- Voloncs Gábor javaslata: az újságunk postázási nehézségének leküzdésére évi 1000,- Ft tagdíj bevezetésre kerüljön. Egyhangúlag megszavazva. Jó példát mutatva Moys és Voloncs tagtársunk az ez évit be is fizette.

11:30-kor a taggyűlés berekesztve.

Csere lehetőség.

Budapest, 2009 március hó 21.

Készítette: Székely László

A jegyzőkönyv hitelesítői:

Moys Gyula, Voloncs Gábor s.k.

\* \* \*

## **Egy rendkívüli Siemens-távirat**

A cégperforációkat gyűjtők nagy öröme 2007-ben hézagpótló filatéliai irodalmi mű jelent meg Lente István jóvoltából.

**A magyar perfinek katalógusa - céglyukasztások magyar bélyegeken** hosszú időszak hiányaként pótolta mindazokat a filatéliai ismeretek, amelyek nélkülözhetetlenek az e területet gyűjtőknek és a kiállítóknak egyaránt.

A külföldi összehasonlításban is példa értékű és meghatározó irodalmi mű vélhetően a határainkon túli gyűjtők körében is népszerű és gyakran forgatott katalógus lesz.

A céglyukasztásokon túlmenően azok értékelése és komplex kezelése remélhetően még tovább népszerűsíti ezt az érdekes bélyegyűjtési területet itthon is.

A katalógus szakmai jelentőségét és talán éppen ez alapján a várható külföldi érdeklődést bizonyítandó a 2009. évi, Münchenben rendezett Alpok-Adria Nemzetközi Bélyegkiállításon az **Irodalmi Osztály legjobbjaként, 86 ponttal aranyérmert nyert és ezen túlmenően tiszteletdíjat érdemelt ki.** Az utóbbi időszak kiállításainak legnagyobb nemzetközi sikere ez az Irodalmi Osztályban, amit még inkább növel az a tény, hogy a 16 fős zsűriben a hét tagú „Alpok-Adriás zsűri” mellett további kilenc, nemzetközi minősítésű német zsűritag is dolgozott.

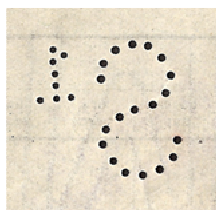
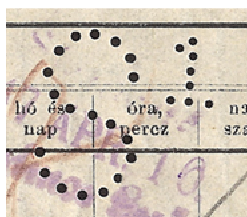
A zsűri magyar tagjaiként rendkívül jó érzés volt fogadni a kollégák gratulációját, amit a szerzőnek azóta át is adtam. Mit is mondhatnánk erre, hogy csak így

tovább és ez a siker másokat is ösztönözhet hasonló nemes tettek elkövetésére.

A katalógus a „Táviratok hivatalos ellenőrző lyukasztásai” című fejezetben tárgyalja a SIEMENS táviró készülékekkel továbbított táviratok lyukasztásait. A közölt információkból és az értékelő táblázatból látható, hogy a szerző a könyv megjelenését megelőzően nem ismert S<sup>1</sup> és S<sup>2</sup> perforációjú táviratokat.

Mint a Turulos időszak szerelmese és postai dokumentumainak gyűjtője teljességgel megerősíthetem, hogy a teljes SIEMENS-táviratok valóban ritkák.

De hála a sorsnak és a véletlennek, a táblázatból ez ideig hiányzó két perforáció közül az egyiket, mint ismeretlent törölhetjük, mert előkerült egy „S<sup>1</sup>”-es.



Nagy örömmel osztom meg az olvasóval és mutatom be ezt a mai napig egyedinek tekinthető postatörténeti dokumentumot. (Címlapunkon látható, a szerk.)

A küldeményt a „KELETNYUGOT kereskedelmi részvénytársaság”-nak köszönhetjük, akik egy Rustschuk-i illetőséggű, Pieten nevű címzettnek küldtek 14 szavas táviratot 3000 kg borkősav beszerzése tárgyában. Hogy az egyébként is ritka távirat még érdekesebb és izgalmasabb legyen, arról Unger József postatávírotiszt (bélyegzőjének lila lenyomata a hátoldalon) gondoskodott, amikor 1917. április 10-én a BUDAPEST 502-es postahivatalban a táviratot felvette.

De mi is történt valójában...?

Hát az, hogy József barátunk elszámolta magát. Mert először a 8 filléres (az Ausztriával és Németországgal való forgalomban a belföldi szódíjjal egyező) szódíjjal számolta ki a távirat díjat, amit szorgalmasan fel is jegyzett a táviraton (lásd a Díj korona-fillér rovatban „112”). A 14 szavas távirat szövegét a feladó közönséges távirati űrlapra írta, majd miután azt soron kívüli kézbesítéssel kívánták a címzetthez eljuttatni, egy SÜRGŐS TÁVIRAT-i űrlapra ragasztották. Az akkori díjszabásnak megfelelően a szódíj háromszorosát, azaz 3 korona 36 fillért számolt ki és jegyzett fel postásunk. De ekkor jött a felismerés, miszerint a jelzett viszonylatban a szódíj 12 fillérre változott, így kezdődhetett az újabb számháború, aminek nyomát a távirat hátoldalán láthatjuk, ahol is most már helyesen, 14 szó x 12 fillér szódíj = 168 fillért számolt ki, majd ennek háromszorosaként, a korábbi „336” áthúzásával „504”-et jegyzett fel a táviratra.

A már valóban szabályosan számított díjnak megfelelően bérmentesítette a táviratot és hála istennek ebben a tekintetben is sikerült maradandót alkotnia, mert hogy **háromszoros vegyes bérmentesítés** sikeredett az 5 korona 4 fillér díj lerovásaként a Turul 3x1K+2x80+3x3f, a Fehérszámú Arató 2x15f és az Arató-Parlament 5f bélyegek (összesen 11 db) együttes felhasználásával.

Ami az egyébként is ritkán fennmaradó teljes SIEMENS-táviratok perforációinak S<sup>1-9</sup> sorát jelenti, így már majdnem teljes a kép, de még az a fránya S<sup>2</sup>-es hiányzik. Remélhetőleg nem sokáig, mert egyszer csak előkerül ebből is legalább egy darab. Addig is gyönyörködjünk a magyar postatörténet eme újabb gyöngyszemében!

\* \* \*

Filep László:

## Egy 'ismeretlen' Perfin bélyeg

Lente István, mint meghívott előadó volt a vendége a MABÉOSZ Posta-történeti Szakosztálya 2009. január 29-i ülésének, ahol a magyar perfinekről, a (cég)lyukasztásos bélyegekről tartott nagy sikerű előadást, 'A céglyukasztásos (perfin) bélyegek története' címmel. Az előadó készítette el a közelmúltban megjelent Perfinbélyeg katalógust, mely a lyukasztásokat korszakolva mutatja be és értékeli, mellyel kapcsolatban elhangzott, hogy a lyukasztásos bélyegek – bár elég ritkák, annak az egykori gyűjtői felfogásnak „köszönhetően” mely hibásaknak tekintette őket – általában nem képviselnek jelentősebb értéket.

Szeretném megmutatni, hogy „csak általában”! Gondolom, hogy egy (átszámtva) 100.000 Forint katalógusértékű bélyeg azért már tekinthető jelentős értéknek?! Hogy hol van ilyen bélyeg? A csehszlovák bélyegek között! De – szólj közbe most az olvasó – eddig nem a magyar perfinekről beszéltünk? De igen, csak hogy a magyar bélyegek története elválaszthatatlan a történelemtől. A magunk, és környezetünk történelmétől.

Íme, a történelem:

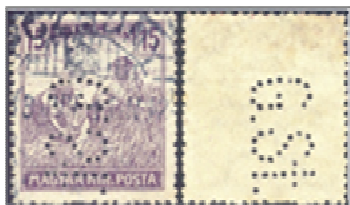
1918. január 6.-án a cseh parlamenti képviselők úgynevezett „vízkereszti deklarációjában” amely a nemzetek önrendelkezési jogára való hivatkozással mondta ki a csehek igényeit: kiválás a Habsburgok vezette Osztrák-magyar Monarchiából, egyesülés a „testvéri” szlovák néppel, a történelmi Csehországhoz csatolni a Szudéta-vidéket, osztrák Sziléziát, Kárpátalját, Szlovákiát – ezt a két, törté-

nelmi egységként eddig nem létező területet – Szlovákiához értve a salgótarjáni szénmedencét és a tokaji borvidék jelentős részét, valamint az ún. korridort, az összeköttetést Burgenland területén keresztül a délszláv állammal, ezzel biztosítva Csehszlovákia tengerhez való kijutását. 1918. október 28.-án Prágában a Csehszlovák Nemzeti Bizottság deklarálja Csehország, Morvaország és Szilézia tartományok államjogi kiváltását a Monarchiából és kikiáltja az önálló, független Csehszlovákiát, amelynek részét képezi Szlovákia – a magyar Felvidék – is. Az új államhoz a Turócszentmártonban ülésező Szlovák Nemzeti Tanács október 30-án csatlakozott, s a magyar csapatok megkezdték a Felvidék kiürítését. A cseh és a szlovák vezetőknek nem áll rendelkezésére megfelelő haderő a kiürített területek elfoglalására és a francia Keleti Hadsereg sem tudott (illetve nem akart) csapatokat rendelkezésükre bocsátani. Az így ellenőrzés nélkül maradt területekre a Károlyi-kormány visszavezényelte csapatait és az ott jelenlévő, ekkor még főleg irreguláris, szedett-vedett cseh csapatok nem tudtak ellenállást tanúsítani. Tehát még jó ideig magyar közigazgatás és magyar postaszolgálat működött a későbbi csehszlovák területeken, s természetesen magyar bélyegeket használtak.

Az első csehszlovák bélyegek megjelenéséig, 1918. december 18-ig a postaforgalomban az elődállamok, Ausztria Korona-heller és Magyarország Korona-fillér pénznemű – Csehszlovákia Koronahalér pénznemével azonos értékű – postai értékűek voltak használatban. Ezek árusítása a 3426-VI-19 számú rendelet

szerint 1919. január 13-ig, míg érvényességük 1919. február 28-ig tartott, illetve a felhasználatlan példányok becserélhetőek voltak 1919. március 15-ig csehszlovák postai értékcikkekre. A megmaradt osztrák és magyar bélyegeket begyűjtötték és a prágai Hasse Nyomdában összesen 8.692.038 Korona értékű bélyeget felülnyomtak „POŠTA ČESKOSLOVENSKÁ 1919” felirattal. A felülnyomott bélyegeket forgalomba hozták 1919. december 12. és 1919. december 31. közötti érvényességi idővel – igaz, hogy csak a prágai Főposta filatéliai ablaka árusította (csak a magas példányszámú bélyegeket) 50 % felárral. A bélyegek iránt nem volt nagy kereslet, ezért az érvényességi idejüket meghosszabbították 1920. január 31-ig. A bélyegek felülnyomása – igazodva a képmérethez – többféle elrendezésben és minden bélyegnél több típusban készült. Gyűjtésük külön szakterület – és mivel magyar alpbélyegekre (is) készültek – kedvelt területe a magyar megszállási kiadások gyűjtőinek is.

A begyűjtött magyar bélyegek között volt 300 darab 10 filléres Fehérszámú Arató bélyeg is, melyből több már korábban 'G. St.' céglyukasztással lett ellátva a pozsonyi „Gebrüder Stollwerck” cég által.



1. kép: A 'G. St.' céglyukasztás.

Arról, hogy hány céglyukasztásos bélyeg került felülnyomásra, semmiféle adattal nem rendelkezünk, de az ismert példányok eltérően elhelyezkedő céglyukasztásait tekintve, lehetséges, hogy több (kisebb) ívdarab került vissza a Csehszlovák Postához, mikor a cég, kihasználva a megmaradt magyar bélyegek 1919. március 15-ig csehszlovák postai értékcikkekre való becserélhetőségét, a cég visszaadta azokat, s így felülnyomásra kerültek.

A bélyeget a 'Československo 1918-1939 Specializovaný katalog známek a celistovstí' speciálkatalógusban – céglyukasztásos változatában – 10.000 cseh Koronára (a cikk írásának napján) átszámítva 104,101 Forintra értékeli. Hozzá kell tenni, hogy ha ez a bélyeg előfordul a piacon, akkor általában csak árverésen kerül értékesítésre, esetenként ennél magasabb áron.



2. kép: A „POŠTA ČESKOSLOVENSKÁ 1919” felirat összesen létező 4 típusa, céglyukasztásos bélyegeken.

\* \* \*



*Lente István:*

## Hogyan lett a „G.St.” lyukasztásból csehszlovák perfinritkaság ?

Az új forgalmi bélyegek bevezetéseként 1916. október 1-én megjelent az „Arató” sorozat fehér számú 10 és 15 filléres címlete. Hamarosan kedveltek lettek és számos cég lyukasztását megtaláljuk e bélyegeken. Így a pozsonyi Stollwerck cég is lyukasztotta és használta ezeket ettől az időponttól kezdve.

Bár a bélyegek 1922. szeptemberéig felhasználhatók voltak, hamarosan visszaszorult a használatuk, egyrészt a teljes Arató-Parlament sorozat megjelenése, másrészt a történelmi kataklizmák miatt. A pozsonyi cég 1918-ig bőven használta a nagy sorozatú Arató bélyegeket, a díjszabás ad rá magyarázatot, miért éppen a fehér számú 10 filléres címléteből maradt lyukasztott készlet.

A csehszlovák posta által begyűjtött magyar bélyegek felülnyomása filatéliai (spekulatív?) indíttatású volt, mint a fenti tanulmányból kiderül, és igen rövid ideig voltak kaphatók a prágai Főposta filatéliai ablakánál, ott is csak a nagyobb példányszámú bélyegek.

Majdnem biztos, hogy a csekély példányszámú lyukasztott bélyeget egyáltalán nem is árusították, így forgalomba sem

került, használt példánya nem is létezik. Ezt még inkább alátámasztja az a korabeli gyűjtői magatartás, mely a lyukasztott bélyegeket egyébként is teljesen értéktelennek tartotta, ilyenekért akkor senki sem adott pénzt.

A magyar perfin katalógusban a **G.St.** lyukasztás a **G40** sorszámot kapta. A csehszlovák és a szlovák perfin katalógus szintén besorozza a **G40**, illetve a **G3** szám alatt, kevés joggal, mert ezt a lyukasztást kizárólag a magyar posta által kiadott bélyegeken használták, csehszlovák kiadású bélyeget ezzel a lyukasztóval egyáltalán nem lyukasztottak, a használatát teljesen megszüntették. A G.St. perfint utólagos felülnyomással „csehszlovákosították”, így vált csehszlovák bélyegritkasággá. A katalógusunkban „túlélő” lyukasztásként jelöltük, de a fentiek értelmében egyáltalán nem az.

A pozsonyi (bratislavai) Stollwerk gyár később lyukasztott csehszlovák, majd szlovák bélyegeket, de egészen más mintájú lyukasztóval.

\* \* \*

## Dokumentumok

### Új cégazonosítások

*(Lente István)*

**A3**            A.D / ÉS F.            **Auer Dávid és fiai**  
Budapest, V. Nagykorona u. 2.

*(Frank Semmler) A katalógusban tévesen szerepel, kijavítandó:*

**B42**            BK            **Königstädler Testvérek Rt.**  
Újvidék

*(Frank Semmler)*

**C6**            C.B. /& C.            **Csókai, Breyer és Társa**  
Budapest, V., Sas u. 25.

*(Smidelik István)*

**E12**            E&G            **Elkán és Gerő**  
Budapest, VI. Petőfi u. 6. – Wien, VII. Zieglergasse 1.

*(Szanyó Szilárd)*

**E40**            ESS            **E. Schwarz & Shon**  
Szeged

*(Hodobay Andor) A helyes olvasat és a cég meghatározása:*

**D13**            DI/FL            **Diósi Ig. Fia Lajos**  
Nagyvárad

*(Lente István)*

**H11**            HB            **Hamburger és Birkholz, Papír- és nyomdaipar Rt.**  
Budapest, VI. Klapka u. 11.

*(Lente István)*

**J10**            J.L.C.            **Besztercebányai Első Magyar Gyümölcs Lepárlás**  
Besztercebánya

*(Tichomir Kotek)*

**L22**            L.M.            **László Marcell**  
Budapest, VI. Eötvös u. 28.

*(Frank Semmler)*

**L27**            L.W.S.            **Wolf Lipót Fiai**  
Kismarton

*(Frank Semmler) A katalógusban tévesen szerepel, kijavítandó:*

**M2**            M            **„OCEAN” Magyar Konzervgyár és Kereskedelmi Rt.**  
Budapest, VI., Vágány u. 12.

*(Frank Semmler) A katalógusban tévesen szerepel, kijavítandó:*

**M3**            M            **„Mercur” Váltóüzleti Rt.**  
Budapest, V., Gróf Tisza István u. 3.

*(Internet)*

**M20**            M.B.            **Molnár & Bauer, Kereskedelmi Hiteltudakozó Intézet**  
Budapest, VII. Izabella u. 34.

*(Frank Semmler) A katalógusban tévesen szerepel, kijavítandó:*

**M36**            M/FB            **Magyar Forgalmi Bank Rt.**  
Budapest

*(Frank Semmler)*

**N12**            N.F.            **Neumayer Fülöp**  
Budapest

*(Lente István)*

**S3**            S.            **„Securitas”**  
Budapest, VI. Andrassy út 8.

(Lente István)

**Szi11** 4x2 lyuk

**Magyar Vastermék és Vashulladék Kereskedelmi Rt.**  
Budapest, V. Váci út 18.

(Szanyó Szilárd)

**T2** T

**Török A. és társa Bankház Rt.**  
Budapest, IV. Szervita tér 3.

## Új regisztrációk

**B17.6** (2. periódus)

B.D.



(Voloncs Gábor)

**C11.5** (4. periódus)

C.M

Közl.: „Perfiny”, 2007. 3. sz.

**E16.5** (2. periódus)

E.G.T

(Robert Schwerdt közlése)

**D13.4** (3. periódus)

D.E



(Lente István)

**J12,5** (3. periódus)

J.R.S



(Lente István)

**L15.5** (3. periódus)

L.H.



(Lente István)

**M11.5** (3. periódus)

M.A.H

(Tichomir Kotek mutatta be a PERFINY 2/2008 számában a Magyar Általános Hitelbank kassai kirendeltségének ezt a lyukasztását turul bélyegeken, mely a fiemeitől az M betű alakjában különbözik, de annál is ritkább változat). Jó lenne más forrásból is megismerni.

RH  
U



**R14.5** (3. periódus)

(Voloncs Gábor)

..  
:  
:  
..

**Szi11** (4. periódus)

(levélen: Bp.62, 1917.12.22)

(Lente István)

## Céglevelek



Szi 11

*Továbbra is várom a klub tagjaitól a lap folytatásához szükséges cikkeket és híreket !*